

اواره دره — تورك يوردىنىڭ بوسايسىلە ۱۰ نىچى جلدى

بىتەرك ۱۱ نىچى جلدى باشلىيور. آتونەلرى بىتەنلرە «يورد»
كوندرىلە يەچكدر. اشتراكلىرىنى يىكلىلەتمەلرىنى رجا ايدەرز.

تورك يوردى

ناشرى : تورك يوردى

مدبرى : آق چوره اوغلى يوسف

يىل ۵ جلد ۱۱ ضاىي ۱۱۷

۱ ايلول ۱۳۳۲

يىل ۱۳۳۲ ضاىي ۱۳

بايىلمە

بىك سەرگىلى قار دەشم رشاد نۇرى بە ،
 ايلك أدبى تېجرىبەلىرىنى استادىنە تەقدىم ايدىن برشا كىردى .
 تېجرە سورولدى . يارى يە قدر صارقش اجزاجىنىڭ چاتلاق ، اويقولى سسى خومورداندى :
 — ياواش اول ياهو ، ياواش اول ! كىچەنك يارىسندە چنغراغى قوپاراجغك ! محله اوياندى !
 تالاشلى آل يىنە چنغراغى يىراقمادى . بربرىنى بوغان صيق نفسلار آرسندە كىنج آدم تلفظ ايدە بىلدى :
 — چابوق خستە فنا ... چابوق چابوق ! ...



غىجىرتىلى مردىون تىختەلىرى اوزرىندە ترلكلر شىپردادى . اجزاخانه قاپوسنىڭ آناختارى چەورىلدى .
 قناد آچىلدى . طيشارىدن اجزاخانه يە سوقولان مەتاب ، اجزاخانه دن سوقاغە اوچان كشىف و محبوس
 قوقۇلر ، كىنج آدمك چىكنەدىكى اشىكدە قارشىلاشوردى . اجزاجى ، مومى ، سىيە مشمەلى ماصىيە ،
 اسى جلدلى كتابلر ك اوزرىنە قويمىشىدى . فصلە صىقلىمقدن بوروشمش رچتەنى او ايشىقدە اوقودى .
 كىرىكىلرىنى سىلدى . آسنەدى . كەرىندى . صاچىز و ياصى باشنى قاشىيا قاشىيا تكرر اوقودى :
 — قنادر دىرسىگىز ؟ الله ، الله ! جانم براز اولىسى غىزللر ك باغىرتىسنى طويووردق ! دوگون
 آرمەسى شومناستىزلك دە نردن كلىدى كە ؟ يىنە خانم افندىدر ، اويلە دگل ؟
 — اوت ... نە اولاجق ، ملحم وجود ، چوق يورغونلق ... فصلە اوزوتى ... بوغازىنە دە
 دوشكونجە ... آز اول بايغىنلق كلىدى . مردىون باشنە يىغىلىيوردى . او آلت اوست ... اىستەرىك
 برشى اولماسە كرك !

اجزاجى قىصە محاورەنىڭ يىتمەسىنى بىكلەمەدن رافلرە طوغرى كىتدى . كىچەلگى متصل بلندن
 چكىوردى : صارقن و آياقلىرىنىڭ بىلكلرىندە طويلانان بول - باتىسقا - طون پاچالرى آدىملىرىنە
 طاقلىيوردى .

شمعدانى شىشەلر ك ئوگىندە كەلدى . اكيلوب قالدقچە قىويرىلان ، اوزايان موم ، قوقولى
 اوطەيە قارا كلكدن دهازىن برضيا وىرىيوردى . هر شىئە بويوك و تىترەك بر كولىگە وىرن مېم برضيا !
 مور جاملى بر طولابك قباغە رسم ايدىلش بياض اسكلەت قاقاسى اومېم ايشىقە جانلانىور ،
 اوينايوردى . اونك چوقۇق و بوش كوزلرى ، قىرمىزى و ماوى صو قانوانوزلرى بولونان جامكانلرە
 قورقونچ ، سىيە برنظر آتيوردى . طولابك اوستىدە طوران اىرى بر قارتال ، اوكىك باشى قاپاجق ،
 بوكىچەنك اورتەسندە تا اوزاقلرە قاچىراجق كى قنادلرىنى آچىشىدى .

طولاب جاملىرى صرەيلە صاغە صولە چكىلدى . بياض شىشەلر ك آرمەسندە آرانىلان اوشى
 بولونامايوردى . هر يوقلانان طولاب ، كسكىن قوقۇلرىنى بو باصىق طىاوانلى اوطەيە سس سىزجە
 دو كوردى : اويلە قوقۇلر كە خاطرە بوتون خستەلقلىرى ، بوتون اولوملىرى اوشوشدىرەك طوليوردى .

طبيعتهك اُسیرگه مه دیکي خسته لقلره ، يالگىز شو برقاچ شيشه ده ، شو برقاچ قوطوده صاقلی چاره لره می قارشى قويايله جكدك ؟ چکيلمه سی قابل اولمايان اولوم قوتنه مقابل ، عصر لرجه اوغراشدق دى نصوگره صيره لايابيلديگمىز شو برقاچ تدبيرله می حياته باغلى قالاجدق ؟ وانسانك عجزيله اولومك قدرنى آرمه سده کی نسبتىزلك ، گنج آدمك ذهنده بويوردى . بومدهش تضاد ، اونك ياسلى روحنه بر قورقو اوربهرمه سی گتيردى . معدنه سته بر بولاتى ، قلبنه بر چارپىنى و يردى . هر كسك شفا ، حيات اومدينى بويورده او ، تعريفىز برأسف ، بر بوشلق حس ايدييوردى . بوتون بر علك ، بوتون بر فك تطبيق واسطه لرى اولان بو علاجلر ، نظر نده آوويجى برقاچ اويونچاق قدر كوچولمىدى .

بولانمش كوزلرينى ، ديوارده كوتورده ين اسى ساعته قالديردى . او ، اوچنده کی طوبوزى هيچ دكيشمه ين براعتدالله صاغه صوله اكيوردى . گنج آدم ، اويگيلتى صاللامده ، اومطرد بلاغتمه ، فلاكتلى ، آجىلى صايارق چيرپنان براختيار قادين حالى سه زمشدى . اوطوره مايوردى :

— بر آرز چابوق اجزاجى افندى ، لطفاً بر آرز چابوق !

— آفدم ... اونيتريت داميل آمبوللرينى ده نرده صاقلامىز ؟ بيليرىگىز ؟ بونلرى اوردونالسىز ويرمه يز !

والتندن ايچي چكيلمىش بر قوقلاكي ينه سياه ، آلاچاق بر طولابك نوگنه جومه لى . روزگار لانه دن شيشن انتارينك اتكى چيلاق آياقلىرى اورتشمىدى . ينه قوطو قاباقلرى اوقومنه باشلادى . آرمده ، آيله چيلاق باشى يلبازه ليه يوردى : بودرين سكوت و آلاجه قازا كلتى ايچنده يالگىز اسرار انگيز ويزلتيلرى طويولان سيورى سينكلر ، پارلاق و كرگين دريسى چيمده كله يوردى .

قالقدى :

— بويورك بر قوطو ويرم ! ايچانجه قوللانورسگىز . فياتى صوكره كوروشور .

گنج آدم ، جمله نك بلكه ياريسى بيله طويمادى . كوشه دن صابدى .

صيجاق و آيدىنلق آغستوس كيجه نك ايچنده هر طرف اويويوردى . تارلاردن كن خيف بوجك جيرلتيلرى بو كيجه نك حيشلتى نفسليردى .

باغىر باشك گنيش و تنها جاده سنده يالگىز گنج آدمك سكوتى تكمه له ين آيدىلرى توزلره برلكده هوانيوردى . صيق آغاچلرى باغچهلر آرمه سنده طاغيق كوشكلر ، وحتى اورمانلرده بو صو قوران جانوارلر كى ديكيلمىشدى . آديم كورولتيلرى بو حيوان سوروسنك كوگده سته چارييور ، واونلرك ايچندن دوكون برر خومورنى شكندمه ينه كرى دونيوردى ! ... وگنج آدم اوقدر خيزلى ، اوقدر خيزلى قوشدى كه بو خومورتولردن اوركش ، بو خومورتولردن قاچيور صايليردى .

طوبخانه لى اوغلنده ، بر كوشك باغچه سته طالدى . لوكسلره پارلامش خياباندىن ، برميدانه كچدى . آياغى ، اوراده بر چادر ديرگنه طاقيلىدى . جاديرده بر قاچ سفره جى قيز ، بر قوغانك ، تميزلكى شېلى صوينه آووج آووج چاتال بيجاق طالدير ييور ، تميزلكى شېلى بر بزله قورولايور ؛ صوكره بو كويا تميز طاقلر ، موملرى ارييوب ايگرلمش قول شمعدانلرك ديبنده طوران بر قوطومه يرلشدير يلبوردى .

مخله نك بکچيلرى، طولومباچيلرى، طباقلرده قالمش بقلوا پارچه لرى، يولونمش اوزوم صالحملىرى
 اوپور اوپور يوتيوردى . بعضيسنك شپردايان دوداقلرى سفره جى « مادموازلار » سوز آتيور :
 بعضيسنك آرتيق يالاين پارمقلىرى ، پانطالونلرينه ، مینتالرينه سيلينه رك « مادموازلار » لك اوموزينه
 ييليشيوردى . چادىرى صارسان بو آنى دوشمه هپسى اوركوتدى . گنج آدمى قالديرديلر . او ،
 حاككك جينى معينه ايتدنصوكره بر حرف بيله سويله مكسزین ينه قوشدى . يامالى مینتانی، سيورى
 كلاهله اوزون صاقاللى حقه باز، آلنى تفته طيامش، قاپنك اشينگنده صيرمىشدى . گنج آدم اوئى دورتدى .
 مردیونلرى اوچر، دردرباصاماق آتلادی . فقط خسته اوطة سنك مدخلنى بر قادين چيتيله اورولى بولدى .
 باش اورتيلرى دوشمش خانلر جيولداشيورلر ، بربرلرى ايتيورلر ، اوليگه صوقولمغه چابالا يورلردى .
 بو مراق اورته سنده هيچ كيمسه ، بر ار ككك آره لرينه طالديغنى فرق ايمه مشدى . اوموزندن چكيلن
 بر اختيار قادين : « دوگون اونده ده قاچ كوچ اولور ميمش ! خاتون ايجريده جان چكيشيور ! كچ يا وروم
 كچ ! » ديه يول آچيوردى .

فقط كنج آدم ، اولره جواب ويرمه يه جك قدر تلاشايدى . حق اطرافنده كيلرى ديرسكله يه رك
 كندينه يول آچايلمك ايجون زحمت چكيوردى .

زواللى خالاسنى ، يگى انشته سنك قوجاغنده « كوكسم ، كوكسم » شكايه ليله دوكونيور ، يرتينيور
 بولدى . دها اون بش ساعت اول ، آبولتى ، صرمة قايشلى فورمه سى ، خاكى آستراغان قالباغيله
 قولتوق يابان ، ماشالهلر قازانان داماد ، ديك بيقلى ، اوزون وطونج يوزلى برسوارى يوزباشيسى ،
 چيغلقلردن اويانمىشدى . ايپكلى كيجه لكيله ، قطيفه ترلكيله قوشمىشدى . ياريسنه قدر بياض آلندن،
 ياريسنه قدر بياض بويونندن ايرى ترلر صيزيوردى . خسته نك آغير وجودىنى قوجاغنده طوتاييلمك
 ايجون چوكمشدى !

چاتيق سياه قاشلرينك آلنده اويوقلايان كوزلرى صيق صيق قاپييه چويريلديوردى . دلقانلى يى
 كورنجه آچيلدى :

— آمان رمزى بك ! بولديگزمى عزيزم ؟ ... لقمان روحى ، لمون ، اووغمه فلان باره ايمه يور .
 دوقتور بك تميز بر منديل امر ايدىيورلر عزيزم !
 فقط بو قارغشلق آرمسند اوئى بولمق همان قابل دكادى .

قونسولنك اوستنده بويوك وقوتلى بر لامبه ياتان بو اوطة ده كيملر يوقدى !

حقه بازك معرفتلى بيراقارق صزللايان ياره لرى ، قانلى انتاريلريله قوشوشمش ايكي سنت چوجوغى ،
 رمزى بكك ايكي قارده شى ! اكيله كندن ، خسته نك قاپنى اوغوشدير مقدن يورولمش ، ترله مش
 دوقتور . تيرمه آلرئنده برر بوش بارداق ، اغلاشان ايكي اقربا خاتم . هيچ بر ايش كورمكسزین
 فليدير فليدير طولاشان بيلمه .

يازك اوزامايه باشلامش صوگ كيجه لرئنده صباحه قارشى چيقان سرتنجه روركار ، آچيق پنجره لره

چارپدقچه پرده لری برر یلکن کبی شیشیریور ، بویوک وقوتلی لامبه بی توتدوریوردی . حرارتدن کورمهش آینه آگسزین شدید بر چاتیردیله طاغیلدی . باردق طوتان ایکی خانمدن بری بوی خیره علامت کوریوردی : حسنه خانم افدینک باشنده طولاشان فلاکت شو آینه یه کلن قضا ایله انشاه صاووشوب کتشدی .

صوفه ده کی مندرک کوشه سنده اسقامیل فالی آجان ، ناطیر ، خانمه ای خبر ویریوردی . فقط دها بو آقشام آت کستانه سنک دالنده اوچ دفعه اوتن ، قوقوماو ، قوشی ، ایکی گیمه در اولوماسی کسمه ین ، ترلکلر ترسنه چه وریدیکگی حالده ینه صوصما بیلیمه ین عارسز کویکلر ! اوده کی خانملردن هر برینک دقت ایتدیکگی بو فنا شیلرده اولماسه یدی آه ! باقسه گز آخسته بر دورلو آجیلامایور ! فقط خواجه خاتمک بر اخطاری بوتون بو کهانتلری باصدیردی . « خیره یورک ، خانملر ، خیره یورک ! » دیمشدی . ساده ، آشای کیدرکن بر آره لق رمزی بگه اشارت ایتمشدی : « آه یاوروم ، شمیدی قفالرسگز ، سوز آگلامازسگز ، سلطان مکستی ده بیتردک اما ، دها جاهلک وار . ایکی دوگون بر آرمده ای صایمازلر ! بونی بابا گده دیگله تمه دک . باق او آشایده کور کوتوک . دنیادن خبری یوق . بوده بورده که چیده . بو سیگیر بایلماسه بگز مه یور . نیجه لرینی کورمشزدر بز ! همان مولام شفالق ویرسین ! » دیمش و ایتمشدی .

فقط قنک علویته فوق العاده بر جدیتله اعتماد ایدن دو قنور بوفکرده میدی ؟ او ، رمزی بکدن ساده بوغلبه انی طاغیتاماسی ، هوا جریانی تأمین ایتمه سی ایسته یوردی .

خسته نك یانی باشنه بر دیگر لامبه کتیرتدیلر . دو قنورک ، کندی مندیله قوقلاتدینی نیتیت دامیل ، دری یه آشیلادینی آتدر ، قادینه نسبی بر راحتق ویرمشدی ؛ نینمه لری آغیرلاشدی . فاصله لری انتظامسز نفسلر غیرتلاغنده غورولدا یوردی . او جلری مورارمش طیرناقلرینه ، بارچه بارچه مور لکلر بیریکمش احتلاجلی یوزینه یواش یواش بر کهر با او جوقلفی چیقدی . حرکتلری کیتدکجه دیندی . باقیشلری ، قارشیده آسیلی بر لوحه یه طاقیله قالمشدی . بورنک دلیکلری بوزولور ، قاشلری جاتیلور . خیر لیلر سیره لدی ، سیره لدی . بردن کوزلری باطلایه حق قدر بویودی . گوکی طیشاری یه اوزون بر هوا صابوریه جک کبی کوروکله ندی . و باشی صاغ اوموزینه دوشدی .

دو قنور ، صموتی بر اسفله طوغرولمشدی . کوزلرند یاشلر طومش داماد بگه : « راحت بیر اقیگز بکم ، الله باقیده قالانلره عمر ویرسین ! عصبی بر » آقسه ، کبی باشلادی ، فقط بر « آئزین » یادی ، بر « آئزینه ده ژمه نره اولدی » آمان سز کوچوک خانمی تسکین ایدک ! » دیدی .

دیوارلری جینلانان کسکین چیغلقلر آرمه سنده کاین خانم ککینی طانیق نه قدر زورددی . . . او چیغلقلر اودن طاشیور ، ایصمزنارالرده قوشیور ، اوتلره ، اوتلره واروب نهایتسزلاک ایچنده آرییوردی . دعوتلی خانملره تحف و مدهش بر اور ککلک کلمشدی ؛ بویوک و آنی یانغیلر ، فلاکتلر قارشیسنده

قالان انسانلرده كنه بگزمه ر بر اور ككلك! از ككلر آرمه سنه ده قولته آلمه سيله ايتلر، كرددانلغنى سو كهر ك بيله زيكنى قوپارارق قاچيشانلر، باش اورتوسىز سوقاغه فيرلايانلر، يلديرمه سنى دگيشديرنلر، مشلخلىرى ترس كينلر اولمشدى. چالطه سى و ده فى آياقلا آلتنده ازيلش حقه باز هم قورقاق هم كولونچ وضعيتلرله : « قورقايك خانوملر، اولوم يوقارى ده قاباندى، آشاغى قاچاز. سزه قووالا مايور. الله، الله نه تلاش ! » ديوردى . فقط ائى آزار ايشيتدى ، خاتمك برندن صورتنه بريلپازه بيله ييدى .

يوقارى صوفه بردن تنهالاشيورمشدى . ينگه خانم اولونك دوشوك وضجرتلى چكه سنى بر دلبندله باغلادى . ايكي اقربا خاتمك يارديميله يكي تول اثوابى قوللرندن ييرتوب صيرديلر، اوطه يه كوچوك بر اداره مومى ياقارق لامبى ي طيشارى آلدلر .

قادينك اوزرينه اوزون و بياض بر چارشاف چكمشلر، قارننه چارازواري ايكي ييچاق قويملشردى . ينگه خانم يارى باغداش قورومش، ديرسگنى ديزينه ، شاقاغنى آووجنه طيامش دوشونيوردى . اولونك، بياض صيوالى ديوارده قيردايان شهلى خطوطنه طالمشدى . ايچنى چكدى . ياننده كي خانم يواشجه سويله دى : « رهم، حكمتكدن حاشا سوال اولونماز ! بو نه حالدر بو ! شورا جقده گولوب اگله نيركن خاتمجم، انسان قوش مثالى... بر وارمش، بر يوقش!.. نه چاره ! امر بويوك يردن ، گيتمه مك اولماز ! هيمزك اولاجنى بو !... عزرائيل گلنجه لييك « ليهى » ديه جگزا ! »

و ايكي قادين لوش اوطه ده ، اولونك باشى اوچنده آغلايه آغلايه دردلشديلر .

« باشا مرحوم اولهلى اون ييلدر شوكنچ طول دنيانى كندينه زندان ايتمش ، يا ورومى اوگى بابا خيربالار ديه يوزينه بردها دوداق قودورمه مش ! اوبرتك قيزجغزى اوغرينه خسته لقلره اوغرامش، آيلقلىرى قيرديرمش ، فدا كارلقلره قاتلامش ، چكى دوزتتى هيچ بوزمامش ، بابا يوقسوزلغنى اوتازمه يه هيچ بيلديرمه مش ! قهرلانديسه ده هب ايچنه آقيتمش، بر كيمسه جگه يانوب دو كوله مه مش ! مادمازه نه، ييانو اوسته سنه وارنجه يه قدر هيچ برشيئجگزا اكسيك ايتمه مشدى ! تام مروتتى گوره جگى كون باشنه شوايش كلسين ! نه تجليسى قابالى بر قادينش ! اويله ده اوزه نديدى كه ! صوك اگلنجه سى اولاجقمش ظاهر ! امان نه يالان دنيا، نه يالان دنيا ! ديدين ، ديدين ، ديدين !.. سفره سويله اولسون ، مزه لر بويله ترتيبه نسين ، آغا بگم هيچ اوزولمه سين ! نه ده صايغىلى ، دوشونجه ليدى !.. خاتمجم ، بو اولوم بز قوللره برعبرت ! اللهمك طوقاغى يوق ! باق بويله كورونمه دك بر بلا ويرر ! دنيا بو ، گولر يوز ، طاتلى ديل ! اوته سى هب بوش ! »

بو جهلر ، طيشاريدنه كندينى اشيكلره چاربارق يوبو ارلانان قادينك هيچ قزقلىله آره لانيوردى . كنج قادين، بگنه يالوارييور، قابودن بردفمه جق ده ا آناسنك خيالى اولسون گورمك ايسته يوردى : نه اولور ، نيم طاتلى ننه جگم، آم نصل آريليرم، آم بردفمه جق اوپه يم ، صاريلايم ! آتته جگم ، آتته جگم ! رساعت او كچه چالغيلرك آهنگلرى ، لامبارك بيض ايشيقليله مهتابه نظيره يابان بوسه وينج مئبى نه چابوق سوزولش ، سونمش ، قورويويورمشدى !

شمدی اوأوك براوطه سنده بر جنازه ، قاپسندە ، الك تسليسز بر كدر ايچندە طوتوشوب ايكلەين
دها هنوز قادين بر كنج قيز واردى !
سازندەلر ، چنكىلر ، حقە بازلر رمزى بلك پدريلە كوروشە مەدن آيرلشلردى ! آسجىلر وسفرە جىلر
طاقلرىنى يوكلەنمشدىلر . ذردە قازانى دەورىلش ، يارىنك غسل قازانى اوجاغە اوتورمشدى .



ھەرقاقتن ھەرسويەدن دەوتلى بگلر ، قوقولى آغزلارندە سىندەلەين سرخوش جەلەلرلە دامادە ،
رمزى بگە تەزىتلەر ايدەرك چىقورلردى .
يولە برى : « كىفك سوكتى جىلق اولدى » دىە سىقلىور ، اوتەكى : « دامادك قانن آناسە ايلك وصوك
خدمتى » دىەرك مەخنەدە قونوشان بر آقتور وضعىتى آليور ، جەلەسە غەرت آمىز بر ماھىت ويرەك ايتە يوردى .
آقلىرىنە قان اوطورمش كوزلرى ، قىور جىق صاچلرى ، دوشوك بوس بىقلىرلە آقشامدىرى
كىسەنك تھمل ايدە مەدىكى بر قىلقسز ، آرقداشك قولاغە اكىلدى : « قامى بە ! دىلقانلى دھا ايلك
كىجە سندن سلامتە چىقدى . باشندن قانن آنا سىرتلىسى اكىلدى . نە موطلو اوگا ! دارىسى بوتون
أولىرك باشنە ! دىە صوغوق ، حيوانى بر قەقھە سالىوردى .
دىگرى جواب وىردى : « بو ايشدە الك كارلىسى أماملە بىكجى . ھەم قازنلرىنى طوبوردىلر ، ھەم جىلرىنى
طولدىوردىلر ، ھەم ئوابلىرى قازاندىلر . يارىن دە بر بارى . اووخ جاتم ! ابراھىم بك ...
نەدىرسك ھا ! »



سرخوشلر تولى يوللردە بو اساسىر مەجلىلىرى كەولە يەرك يورويورلردى . بر بارچەسى قىرىق
آى ، افك كىنارندە قىزارمىشدى . اوزاقدەكى نفق دگىزە ياصى و طورونجى عىكلر سەرىيوردى .
اورتەلق ، لامباسز قولوبە اوجاقلارندە چىتردايان اودونلرك يايدينى ايشىغە جالار برىرنكلە ايدىنلا تيوردى .
آى ، شىرقەدە بلىرسىز بلىرسىز بويون كىرلى ، بر بىاضلغك قارشىسندە اىندى ، قىصىلدى . لا جور دلەش
صولرە ، پىزول لككلىرى صائىلاجق قدر فاصلەلى ، خارەلى ، اوجوق بر قاچ ضىا دھا دو كەرك يوق
اولدى . اونك آرقە سندن سوقاق كوپكلىرى سىرسىم وتزىفكار حاولا يوردى . دىوار دىبلرىنە سوقولش
كومىسلرك اىچە تونىكلارندەكى خروسىلر اوتەرك ، چىرپىنارق بىكى صابحى قارشىلادى . يول كىنارلىرىنە
سىرك سىرك دىزىلش آقاسىلاردن ، چنارلردن ، ايلك جىولتىلر بر شىنم كى داملا يوردى . صوگرە
ھەراغاجدن بر قاچ قوش خىالى ، صباح روز كارىنك صارصاماسىلە قوشمىش نىجىف بر ياراق كى دو كەلدى .
ھەرشى ، ھەركس ، كو كوملرلە سودجى ، غىجىرتىلى تىكلرلىكلرى ، بىز كىن او كوزلرلە كوى آرابەلرى
دگىزك اوتە سىندەكى آطەدن يوكسەلن دودو كىلە واپور ، ھەرشى ، ھەركس اويانمىشدى .
بالگىز حسە خاتم افندى بوتون بو ايشىقلەرە ، بوتون بوسىلرە قانى ، غنادجى براويقونك طالغىلىنى
ايچندە لاقىد قالمىشدى . گولن و حىات وعدايدن بو كوزل صباحدە او كىچ قىز بىجرەك ئوگىندە

بارمقلرینی صاچلرینه گومش ، ایچین ایچین آغلایور ، هر دامله سنی آناسیله برلکده گچمش حیاتنک
بر صفحه سنه آقیتور ، دنیانک ذوقلرنده کی ، سعادتلرنده کی آنیلگی دوشونهرک بختسز وارلغنه
کوسوردی .

بردن دایسی اوموزینه طوقوندی ! یورغون دماغلی برسسه : «ریمان، یاوروم، دیدی! آوونغه
چالیش ! قیزم باق ، الله بویوکدر ، برینی ویردی ، برینی آلدی .

ویکی کلینله صاقلالی دای صاریلشدیلر .

هر آقشام چکیلیرکن صاغ براقدقلرندن برجوغنی ایرتسی کون طوغونجه بولامایان کونش ،
بوصباح ده حسنه خاتم افندیکنک نعشنه راست گلمشدی . اوده ، خواجه خانمک دیدیگی کبی : « اوده
اوزرینه کون طوغونجه قیرق ییلققلرله بر اولمشدی ! »
نوح قوبوسی ، ۲۷ مایس ۱۳۳۲

روشه اشرف

دیلیمز

عروض و هجه وزنلری حقنده

بوتون جهان ، قیزیل بر فیژنه نك قورقونچ دالغالری ایچنده سرخوش وحمالی چالقانیرکن
« صنعتکارلر بحران دوره لرنده قارا بر رؤیادن نورکش کبی صوصار ! » دینهن دیکشمه ز قانون ،
سونکوسینک حضورنده دوشمانه سجده ایتدیرن تورک کنجلكنک قامی اوکنده دیز چوکدی !
شعرک مقدس تا گریسنه ، منفعت بکله مه ز ، تمیز بر عشقه کوکل باغلایان ادبیاتک بوکونکی
چوجقلری ، اک مشکل مانعلری آشارق قازاندقلری براقچ ساعتی هپ بوعلوی مقصده حصرایدیورلردی .
بن بومقاله مده ، هر هفته « تورک ادبانه » طویلانه رق بربرلرینه شعرلرینی ، حکایه لرینی
اوقویان ، بدیی دوشونجه لرینی سویله یوب قونوشان بوکنجلكک ، عروض و هجه وزنلری حقنده
یایدینی مناقشه لری آکلاته جغم که بوصورته ده ، بزجه تماماً معلوم اولان بر حقیقت ، هجه نك تورک
وزنی اولدینی حقیقی ، هرکسجه ، حتی فرصت دوشدکجه بزى تنقیده چالیشان بوتون او « ناخدای
خدا نا شناس » جیلرجه ده آکلاشیامش اولسون !

معلومدرکه مملکت مزده ادبی برانقلاب اولدی . بونک ایلك صولوق سسنى بزای اول دویمشوق .
او ، افقلمزى ، اون تموزده اسهن سیاسى انقلاب روزکاريله برابر دولاشمشدی . بوکون ایسه
داها صاغلام وتمیز شکلی آلدی .

بو انقلابک خادملى ایلك اول لسانی ساده لکه دوشرو کوتورمکله ایشه باشلامشلردی . کیت
کیده بعض معین قاعده لر قویمه یه اوغراشهرق عربی و فارسی قاعده سیله یایلمقده اولان ترکیلری
آتدیلر و یاشایان دیانک خارجنده کی کله لریده ادبیات حدودینک دیشینه قوومغه چالیشدیلر . بونلرک
برقسمى ، اولالارنده کی آلتی قیرمینی ، او بزم اینجه دیلزه هیچ ده اویمایان عروضی دیکشیدیرمی